

*Hoe de hertoginne van Billoen dede soecken haeren man,
ende hoe haer dochter met neersticheyt op
voede haer kinderen.*

[29]

De goede hertoghinne van Billoen was dicwils int geselschap van haerder dochter, daer sy seer beclaechde haren man Heliam, om welcke sy menigen bode had gesonden om te soecken. So gevielt dat sy een van haren dienaers, Poncius gheheeten, uyt sont nae Jherusalem, daer hy vijf dagen was, ofte Helias dien wech hadde aengenomen. So quam Poncius op eene dach in een kerck, daer hy eenen abt vant, gecleet na die maniere¹⁰ van Vrancrijc na sijn oorden,¹¹ die hy vraechde van waer hy was.

Ende hy seyde: “Ic ben uuten Walschen lande van Billoen, ende ic ben de abt van *Sint* Truyen, Gerardus.”

Ende Poncius seyde: “Ic ben ooc van Billoen.”

Doen seyde de abt: “Willecom moety zijn! Ick ben blijde van uwer comste. Ende want dit God[t] aldus belieft, so willen wy onder ons beyden weder keeren te lande.”

Ende de abt leyde Poncius in sijn herberghe, daer sy spraken van hun saken.

Ende doen waren in Jerusalem vergadert veel heeren uut Turckijen ende ander landen, als den soudaen¹² van Perssen, de coninck Dorbie, Abraham van Damas, de coninck van Dortanie, D[o]dekijn van Taberien, de koninc van Ant[i]ochien, Salomon van Niquea, de koninc Phileston, de coninck Scabon, Dodekijn van Damast, Matabru[n] van Oliphernen ende Colobrant, sijn sone, die gecomen waren ten gebode van den koninc Corbobas, die sijne sone Cormunerant over gaf tconincrijc van Jerusalem by sijnen levenden lijve in tegenwoordicheyt van al de heeren, ende [sijn] sone was .xv. jaer out. Ende hy wert coninc gekroont, daer soo groote feest was dattet onseggelijck was.

10. maniere van Vrancrijc: Franse mode

11. oorden: kloosterorde

12. soudaen: sultan

Desen [nieuwen] coninck quam spreken den abt vande princen [vanden lande] van Vrancrijc ende van hunne manieren, waer af hem den abt die waerheydt seydt, waer door Cormunerant de heeren van Vrancrijck seer prees. Doen badt d'abt om gheleyde voor hem ende Poncius [vry uut den lande te reysen], twelck de koninck hem geerne gaf, ende presenteerde hem veel gaven om hunne wijsheyt. Doen trocken sy [des anderendaechs] van Jerusalem [ende quamen tot der haven van] Jaffe ende ginghen aldaer t'schepe.